



# Jaraguá do Sul

o DIA DO COLONO e o 83º aniversário do Município a 25 de julho próximo.

Pioneira dos festejos coloniais de tradição — prepara-se pela ASSOCIAÇÃO RURAL para comemorar brilhantemente

o DIA DO COLONO e o 83º aniversário do Município a 25 de julho próximo.

# CORREIO DO POVO

Biblioteca Pública

Orgão de maior penetração no interior do nordeste catarinense

Fundação Artur Müller	Diretor-Gerente: EUGÊNIO VITOR SCHMÖCKEL	Diretor de Redação: AUGUSTO SYLVIO PRODÔHL	Impresso na: Sociedade Gráfica Avenida Ltda.
--------------------------	---	---	---

Ano XL — JARAGUÁ DO SUL (Santa Catarina), Sábado, 20 de junho de 1959 — Nº. 2041

## Reverenciada a Memória de três eminentes catarinenses

### Celebrada missa em homenagem a Nereu, Jorge Lacerda e L. Leal

Blumenau, (Do Corresp.) — O jornal "A Nação" publicou o seguinte: Reverenciando a memória do senador Nereu Ramos, governador Jorge Lacerda e deputado federal Leoberto Leal, os três ilustres homens públicos tragicamente desaparecidos em um desastre aviatório, há um ano, precisamente, a

além de figuras representativas das diversas classes sociais destas cidade. A missa foi celebrada por Frei Efrein, tendo o côro feminino do Ginásio Sagrada Família colaborado para maior realce das solenidades. Associando-se às justas e merecidas homena-



16 de junho de 1958, a "Rádio Nereu Ramos" mandou celebrar, na Igreja Matriz de São Paulo Apóstolo, missa em sufrágio à alma desses eminentes e saudosos catarinenses. A esse ato religioso compareceu grande número de pessoas, destacando-se autoridades civis, militares e eclesiás-

gens póstumas aos destacados homens públicos, a Câmara Municipal de Blumenau, através de um requerimento do vereador Abel Avila dos Santos, tributou o seu preito de saudade e respeito à memória de tão ilustres personalidades, que souberam honrar as tradições políticas de Santa Catarina.

## São João

São João, embora festejado por outros povos, tornou-se uma festa tipicamente nacional, tão «brasileira» como o carnaval. Conquanto comemorada no centro e no sul, seus festejos guardam ainda muito do antigo esplendor lá no Norte, e particularmente no Pará, a chamada quadra joanina mantém, nítido, o mesmo sabor e atrativo populares. É a festa de toda a gente, da Cabana como do palácio da riqueza, da senzala como da casa grande.

«Quadros e Costumes do Norte», de Raimundo Pinheiro, fala-nos da noite de São João na cidade de Belém, como do resto de todo o vasto território paraense; a noite por excelência «da feitiçaria indígena» noite cheia de cheiros cheirosos, em que se misturam os perfumes da pripióca, da baunilha, do patchuli, pataqueira, japana, cipó-catinga, da macaca-poranga, da verga-moia, da oriza, do capim-marinho, da mucura-caá, casca de açucena e camarú: noites das «sortes» do ovo, cuja interpretação, conforme o estado psicológico de cada um, representa, invariavelmente, igrejas, anunciando casamento próximo, ou embarcações, denunciando uma viagem do mar; noites da «faca na bananeira», fincada, à hora da meia noite, de 23 a 24; em cuja lâmina aparecerá na manhã imediata, em vistosa inscrição, o nome do escolhido pelo destino para nos fazer companhia na vida; dos «três pires», um com água, outro com flores, o terceiro com terra, os quais, depois de «passados» na fogueira votiva, são colocados sobre a mesa, onde cada um, de olhos vendados, deverá procurar o seu revelando o encontro do primeiro pires, viagem; do segundo, casamento; do terceiro, morte, ou, para enumerar apenas mais um, o da «aliança», suspensa a pulso firme por um fio de cabelo sobre um copo com água, marcando as pancadas os anos que nos separam da felicidade. (1)

Há, ainda, os «banhos de cheiro», que não somente dão sorte, alegria prosperidade, «como tiram a macacão, a caipóia, o azar, equivalendo a uma limpeza no físico e na alma do indivíduo». A cidade enche-se de curiosos e bizarros vendilhões apregoadores das ervas e raízes maravilhosas que a população disputa. A tarde, véspera, inicia-se a laboriosa faina de ralar as madeiras, cascas e resinas nas línguas de pirarucú, «especialmente vendidas para isso». Trituram-se também, as ervas e cipós, extrahindo-lhes a seiva abundante e rescendente;

(CONCLUE NA 4a. PÁGINA)

## «Correio do Povo»

Como sóe acontecer todos os anos, por ocasião dos memoráveis festejos da data magna do Município de Jaraguá do Sul — o aniversário de sua fundação — e a data augusta do pioneiro colonizador — o DIA DO COLONO — 25 de julho, — «Correio do Povo» circulará, como o faz anualmente, em edição especial, em homenagem àquelas datas festivas.

Penhorados ficaremos a todos os nossos gentis anunciantes e favorecedores se, independente de qualquer comunicação epistolar, nos enviarem desde logo a sua matéria publicitária, a fim de que possamos providenciar a respeito. Colaborações, aceitações, sem compromissos de nossa parte.

A Gerência e Redação.

## Tribunal Superior do Trabalho

A firma Indústria de Madeira Cruzeiro Ltda., desta cidade, em recente decisão proferida pelo Superior Tribunal do Trabalho, acaba de obter ganho de causa na reclamação trabalhista que lhe moveu Carlos Kampke e outros, perante o Juízo desta Comarca, em venerando Acórdão assim expresso:

— «TST 3.483-58 — TRT da 4a. Região — Recorrente: Indústrias de Madeira Cruzeiro Ltda. — Recorrido: Carlos Kampke e outros 3a. 230-59). — Decisão: Conheceram do recurso e deram-lhe provimento para, considerando tempestivo o recurso ordinário, determinar seja o mesmo processado, como de direito, unânimemente».

É advogado da firma em questão o Dr. Arquimedes Dantas, conceituado causídico nesta Comarca.

## CUIDADO, frio já matou em São Paulo

A partir de hoje o carioca terá de usar mais agasalhos e dormir de cobertor. É que, segundo o Serviço de Meteorologia, o Rio está sob o domínio de uma massa fria, vinda do Rio Grande do Sul, que provocará nova baixa de temperatura, indo o termômetro a 6 graus.

O frio é geral: fortes geadas deverão cair, a partir da madrugada de amanhã, no Rio Grande do Sul, Paraná e Santa Catarina. Em São Paulo o frio já fez vítima: morreu um desconhecido, na Vila Diva. Senhoras de sociedade iniciaram a campanha do cobertor para os pobres. Os cafeicultores temem caía geada. Os paulistas da capital aderiram inteiramente ao sobretudo, cachecol e roupas pesadas. Parecem ursos nas roupas. Temperatura mínima, em São Paulo: 0 graus.

## ÊLES NÃO SÃO DE NADA...

(IV)

Ramos, Leoberto Leal e Jorge Lacerda. Dada as suas projeções e cultura deixaram lacuna na vida administrativa e política do Estado.

Quem de nós não conhecia o grande e ilustre doutor Nereu Ramos que fez de sua banca de advogado uma das maiores peregrinações políticas do Estado? Foi interventor. Foi Ministro por várias vezes. Conhecíamos como deputado federal; conhecíamos, também, e isto constitui uma honra para o Estado de Santa Catarina, vê-lo ocupar a Presidência da República. Reconhecíamos, apesar de sua sigla partidária, as grandes qualidades do Senador Nereu Ramos e por isso não podia deixar de levantar sua voz neste plenário, para prestar merecida homenagem a tão ilustre figura.

Não podia deixar de lembrar a Leoberto Leal, outra inteligência, que, dadas as suas qualidades, seria um futuro senador e quiçá, futuro Governador, pois, jovem ainda, ascendeu vertiginosamente no cenário político de Santa Catarina.

Não poderíamos deixar ainda de lembrar a figura de Jorge Lacerda. Procedente de família humilde, graças à sua capacidade de trabalho e inte-

ligência lançou-se à vida política. Associa-se às homenagens prestadas pela bancada do PSD, a Heinrich Andreas Geffert, cujo desaparecimento ocorreu dia dez, bem como em dar conhecimento à família enlutada, de que transita nesta Casa, de sua autoria (Eugênio Vitor Schmöckel), um projeto de lei, dando a denominação de Professor Geffert, a uma das ruas desta cidade. Requer ainda sejam as homenagens póstumas que se realizam participadas às famílias dos ilustres extintos, bem como à Assembléia Legislativa, Governador do Estado e Prefeitura Municipal.

Com a palavra o vereador sr. Victor Bauer, disse não poder deixar de associar-se às homenagens que acabam de ser proferidas no plenário. Entre as homenagens que mais profundamente tocam os corações dos jaraguenses, dado o desenlace recente, foi sem dúvida o passamento do professor Heinrich Geffert. Constituinte a sua morte uma perda irreparável e tendo a sua obra de certo modo influenciado o desenvolvimento de nosso Município, no seu entender, não será de todo desavizado anotarem-se passagens de sua vida, que mais cedo repercutirão na história do progresso desta cidade. Com a palavra o vereador Leonidas Herbsier, associou-se às homenagens proferidas por Eugênio Vitor

(CONCLUE NA 4a. PÁGINA)

Diziam os nossos ilustres adversários do PSD que «dói mais no invejoso o sucesso dos outros que o seu próprio fracasso». Novamente damos a mão à palmatória, porque têm razão realmente. Contam, naturalmente, as coisas de sua conveniência para justificar o tão procurado ditado. «Demóstenes», o mais ilustre dos oradores atenienses, dentro da capa de um póbrec escriba, vai mais uma vez mostrar como se torcem os fatos pelo programa sob a responsabilidade do PSD.

Achávamos que a sessão de segunda-feira seria uma das sessões que poderíamos dizer estava a contento de todos os partidos, pois, à despeito dos naturais embates legislativos, tudo correu dentro da maior cordialidade. Teríamos silenciado. Quem se justificou apressadamente, pondo tudo água abaixo, foi o programinha. E que disse o programa? Só coisas de interesse do PSD. Pois, então vamos aos outros acontecimentos, que se verificaram. Ei-los: Livre a palavra, dela fez uso o vereador Eugênio Vitor Schmöckel e disse verificar-se em data de amanhã, uma das datas mais trágicas porque poderia passar o Estado de Santa Catarina. Quiz o destino roubar do nosso convívio as figuras sempre lembradas dos grandes e inolvidáveis Nereu



**"CORREIO DO POVO"**

(Fundação: Artur Müller - 1919)

Empresa Jornalística  
"Correio do Povo" Ltda.  
- 1958 -

Diretor-Gerente:  
Eugênio Vitor Schmöckel

Diretor de Redação:  
Augusto Sylvio Prodhhl

Impressão:  
Soc. Gráfica Avenida Ltda.

Impressor:  
Odilon Matta

Composição:  
Ademar Grimm  
Rudibert Burchardt  
Antonio Malheiros

ASSINATURA:  
Anual . . . . Cr\$ 120,00  
Semestral . . . Cr\$ 70,00

ANÚNCIOS:  
Mediante contrato e a  
tabela em vigor

ENDEREÇO:  
Caixa Postal, 19  
Avenida Mal. Deodoro, 210  
Jaraguá do Sul - S. Catarina

AGÊNCIAS:  
em todos os Distritos e locali-  
dades do Município. Corres-  
pondentes em todas as cidades  
do Estado de Santa Catarina.

"CORREIO DO POVO" não  
endossa os conceitos emiti-  
dos em artigos de seus cola-  
boradores.

Órgão de maior penetração  
no interior do nordeste  
catarinense.

"CORREIO DO POVO"  
garante o seu anúncio.

"CORREIO DO POVO"  
assegura a eficiência do  
seu produto.

**Vva. Da. Adélia  
D. Müller**

O Carné Social registra mais um natalício, na próxima sexta-feira, dia 26 do corrente, da excelentíssima senhora Viúva Da. Adélia Doubrava Müller, viúva do saudoso e inesquecível Artur Müller, fundador deste jornal, ex-Deputado, ex-Intendente e ex-Prefeito Municipal.

Pelos seus atributos pessoais, a simplicidade generosa de seu coração, suas características cristalinhas de esposa, mãe e mulher cristã, sempre solícita e prestimosa em amparar tôdas as iniciativas caritativas, sociais e religiosas, a distinta aniversariante e veneranda sra. ocupa lugar de relevo em a nossa sociedade, que terá ensejo de tributar-lhe em o dia do seu natalício, as homenagens, o preito de admiração a que faz júz.

A bondosa senhora Vva. Da. Adélia D. Müller, "Correio do Povo", antecipando-se, envia os seus efuzivos cumprimentos, com votos de perenes felicidades e longos anos de vida.

**SOCIAIS****Aniversários****FAZEM ANOS HOIE:**

— O jovem Rafael, filho do sr. Inácio Tomaselli;

— o sr. Alfredo Bruns, em Rio Cêro;

— o sr. Otto Baeumle.

**AMANHÃ:**

— O sr. Julio Maffez-zolli;

— o jovem Leonel, filho do sr. João C. Stein;

— o sr. Alois Schmidt, em Jaraguázinho;

— o sr. Anselmo Hommering, em Joaçaba;

— a sra. da. Maria Gadotti Uecker, esposa do sr. Reinhold Uecker, em Nereu Ramos.

**DIA 22:**

— A menina Delibet Therezinha, filha do sr. Edgar Schmidt;

— a garotinha Dirce, filha do sr. Augusto Tomelin, em Itapocuzinho.

**DIA 23:**

— a sra. da. Olga Fischer, esposa do sr. G. Rodolfo Fischer, conceituado barmann e corretor em a nossa cidade, proprietário do conhecido Bar Marabá;

— o jovem Valério, filho do sr. João Lúcio da Costa, industrial e ex-Presidente da Câmara Municipal, em Itapocuzinho;

— o sr. Fritz Lemke, em Rio da Luz.

**DIA 24:**

— A senhorinha Joaquina Haffermann, gracioso ornamento de nossa

elite social, filha do saudoso farmacêutico sr. Carlos Haffermann;

— o menino Odemir e a menina Lilian, filhos do sr. Gerhardt Eggert;

— a garotinha Aurea Maria, filha do sr. Batista Araldi, em Estrada Nova.

**DIA 25:**

— O jovem Fausto Reiner, filho do sr. Leopoldo Reiner, estudante do curso científico do Colégio Catarinense em Florianópolis;

— o sr. Carlos Gielow;

— a sra. da. Emma Benetta, esposa do sr. Angelo Benetta.

**DIA 26:**

— O sr. Ludgéro Te-passé;

— o sr. Frederico T. Moeller;

— a menina Idia, filha do sr. Rudolfo Kressin, em Rio da Luz Vitória;

— o sr. Albano Piccoli, em Rio Cêro.

**Falecimento**

Faleceu às 21 horas do dia 11 do corrente, em Curitiba, a Sra. Da. Otília Bayer Campos com a idade de 76 anos, natural de Tijucas, viúva do saudoso Sr. Ernesto Campos.

A extinta era irmã do Dr. João Bayer Filho e progenitora do Sr. Ayres Campos, Coletor Estadual em Massaranduba.

À família enlutada apresentamos nossas condolências.

**Registro Civil**

Aurea Müller Grubba, Oficial do Registro Civil do 1.º Distrito da Comarca Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, Brasil.

Faz saber que compareceram no cartório exibindo os documentos exigidos pela lei afim de se habilitarem para casar-se:

Edital n. 4.662, de 9-6-59.

Alfredo Klug e Helena Maria Guilhermina Ninow Ramihun

Ele, brasileiro, viúvo, operário, domiciliado e residente nesta cidade, à rua Presidente Eptácio Pessôa, filho de Bruno Klug e de Cecília Klug.

Ela, brasileira, viúva, doméstica, domiciliada e residente nesta cidade, à rua Presidente Eptácio Pessôa, filha de Alberto Ninow e de Guilhermina Lindermann Ninow.

Edital n. 4.663, de 10-5-59.

Ulrico Müller e Juliana Stenger

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, em Garibaldi, filho de Francisco Müller e de Elisabetha Weiler Müller.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, em Garibaldi, filha de Tomaz Stenger e de Juliana Stenger.

Edital n. 4.664, de 12 6-59.

Aquino de Souza e Carmen Funke

Ele, brasileiro, solteiro,

alfaiate, domiciliada e residente nesta cidade, à rua Emilio Stein, filho de Vicente Jesuino de Souza e de Maria de Assis Pereira.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente nesta cidade, à rua Presidente Eptácio Pessôa, filha de Alfredo Funke e de Paula Funke.

E para que chegue ao conhecimento de todos, mandei passar o presente edital que será publicado pela imprensa e em cartório onde será afixado durante 15 dias. Si alguém souber de algum impedimento acuse-o para os fins legais.

AUREA MÜLLER GRUBBA  
Oficial

**SANGUENOL****CONTÉM**

EXCELENTES  
ELEMENTOS TONICOS

Fósforo, Cálcio, Arseniato e Vanadato de sódio

Tonico dos convalescentes  
Tonico dos desnutridos

Os Pálidos, Depauperados, Esgotados, Magros, Mães que Criam, Crianças raquíticas, receberão a tonificação geral do organismo com o

**Sanguenol****O estilingue e os pássaros canôros**

C. R. COLIN

DIANTE da argumentação de inúmeros jovinillenses que me procuraram após a publicação de dois modestos trabalhos referentes a nossa flora e fauna, procurarei hoje tecer um comentário a respeito de um problema antigo e conhecido: os caçadores mirins!

Qualquer um de nós poderá, nas suas peregrinações pelas ruas da cidade — mesmo nas adjacências da Praça Bandeira ou do Jardim Lauro Müller — constatar a existência de garotos, às vezes também marmanjos, munidos do conhecidíssimo "estilingue", movendo uma perseguição sem tréguas aos nossos pássaros canôros.

Uma forquilha de madeira, duas tiras de elástico de pneu, um pedaço de couro e mais um pouco de sadismo do portador e pronto... está o mesmo apto a começar a dizimar os nossos multicores passarinhos cantores e que a tantos extasiavam com sua exuberante penugem ou seu mavioso canto.

Sabiás, canários da telha, tiés, tico-ticos e uma infinidade de outras avezitas populares e frequentadoras de nossas fruteiras em fundo de quintal, são aves raras na atualidade.

Sei que a expansão da cidade também tem sua influência, contudo, nos últimos anos tem aumentado a perseguição aos nossos pássaros e é meu fiel comprovante a existência de centenas e centenas de garotos munidos do infalível "estilingue". Quando não há pássaro por perto, então sofrem as vidraças do vizinho...

Principalmente as professoras — sobre cujos ombros já pesam tantas responsabilidades — muito poderão cooperar, orientar e tomando as fundas-modernizadas dos respectivos portadores. Os pais também deverão interferir, proibindo aos filhos portarem os tais "estilingues", como explicando-lhes as utilidades dos pássaros, não só como cantores e valores decorativos, porém como auxiliares número um do homem no combate aos insetos que lhe destroem as plantas.

Qualquer jovinillense que costuma anualmente cuidar da produção própria de verduras fazendo sua hortazinha nos fundos do quintal, confirmará que nos últimos anos as pragas têm aumentado de maneira alarmante. Fatores climatéricos também cooperam, contudo, a falta de pássaros têm seu quinhão de culpa pela não interferência na metamorfose das pragas, permitindo às mesmas um ciclo completo e prejudicial aos que plantam.

E quem é por sua vez culpado da falta de pássaros?

Nós que não nos incomodamos com a rapaziada munida de estilingue e que faz as ditas aves desaparecerem cada vez mais!!! A estes moços falta orientação e somos nós que lh'a devemos dar.

Bonito exemplo no setor flora e fauna nos vem do vizinho município de Jaraguá do Sul. Um punhado de idealistas, inclusive diversos caçadores, estão unindo forças para ali fundarem uma SOCIEDADE PROTETORA DE ANIMAIS, comprovando o que dezenas já vem clamando há tempos: a gradual extinção de nossa fauna e que é mister protegemos. Espero que tal ideal se concretize o quanto antes e cá estarei às ordens para cooperar no que me for possível.

(De "A Notícia" - Comentário do Dia)

**Representações Vitória****HANSEN & SILVA**

Av. Marechal Deodoro, 173 — Fone, 315  
JARAGUÁ DO SUL — Santa Catarina

Sub-agentes da F.N.M. - Alfa Romeu  
- Jeeps - Peruas - Automóveis DKW  
Tratores de esteira e Pneu.

**FARMACIA "SCHULZ"**

— JARAGUÁ DO SUL —

Medicamentos e Perfumarias  
Simbolo de Honestidade  
Confiança e Presteza  
A que melhor lhe atende  
e pelos menores preços

**MAGROS,  
FRACOS  
VANADIOL**

É indicado nos casos de fraqueza, palidez, magreza e fastio. Em sua fórmula entram Vanadato de sódio, Licitina, Glicerofosfatos, Pepsina, nos de Cola, etc. de ação pronta e eficaz nos casos de fraqueza e neurastenias. Vanadiol é indicado para homens, mulheres e crianças, sendo sua fórmula licenciada pela Saúde Pública.

Clínica de Olhos - Ouvidos - Nariz e Garganta

DO **DR. SADALLA AMIN**

MODERNA E PRIMOROSAMENTE INSTALADA

A melhor aparelhada em Santa Catarina

Rua Abdon Batista (Defronte a "A NOTICIA")

— JOINVILLE —

**FOTO PIAZERA**

DEFRONTA Á PREFEITURA — JARAGUÁ DO SUL

Fotografias em Geral — Fotocópias de Documentos — Filmes e Material Foto — Aparelhos e Acessórios

A pedido, atende a domicilio e também em localidades vizinhas



# Deutsche Beilage des "Correio do Povo"

## "Sie Kuemmern Sich um Nichts"...

Unter diesem Titel veröffentlichten wir in der verg. Ausgabe die 3. Fortsetzung dieser Kommentare von unserem Mitarbeiter Evi Sinsval, die wir heute, auf allgemeines Verlangen, in Übersetzung wiedergeben:

Von allem was man spricht, zieht man einiges Nutzbares heraus. Solches geschah mit dem Sendeprogramm des lokalen Radio am letzten Dienstag. Nach langschweifigen Ausführungen u. langweiligen Kritiken der Hauptpersonen die nicht nach der Flöte der Herren des PSD tanzen, ersahen wir dass die Gedanken zuge dieser Herren Ihnen selbst einen Streich gespielt haben. Wir entdeckten damit die Ursache aller Aufregung unserer Freunde des PSD, ihre wutschnaubenden Angriffe auf die Herren Stadt-geordneten (Veradores und Suplentes) der UDN in der Kammer. In jenem Radio-Kommentar zitierten die Herren des PSD bewusst oder unbewusst ein Sprichwort womit sie selbst sich den Strick um den Hals banden und die Krallen zeigten. Sie sagten: "Dem Neidling schmerzt mehr der Erfolg des Anderen als sein eigenes Versagen"...

Sie hatten Recht, die lieben Herren des lokalen PSD. Es war die einzige Wahrheit in ihrem gaehrend ausgezogenen Kommentar. Ein Spruch der wie die Faust aufs Auge der Herren Pessedisten passt. Sagten sie nicht, dass der jetzige Vereador, der nur Stimmenanzahl als Vertreter in der Kammer in den letzten Wahlen erhielt aber jetzt stellvertretend sein Amt ausübt,

sagten sie nicht dass er "der alleinige Herr von 'Allem' sei"? Dass er sich hierorst niederlies als simpler Schreiberfritze, u. nur dank seiner Arbeit, seiner Leistungen und Vertrauen Anderer es bis zu dem Posten brachte den er heute einnimmt? Ja, fragt man sich: gibt man mit Handkuss Irgendjemand eine vertrauensstellung, erhebt ihn zu Amt u. Wuerden in der Bevoelkerung? Na also! Also gebuehrt diesem stellvertretenden Vereador der UDN hoechstes Lob, diesem selben stellvertretenden Vereador der UDN in der Kammer den die Herren des PSD "gefressen" u. jetzt als Zielscheibe ihrer kindlichen u. laecherlichen Angriffe erkoren haben. (Wieder Einer der nicht nach der Flöte des lokalen PSD tanzt u. auch intelligent genug ist hinter die pessedistischen Kulissen zu schauen wie Andere vor ihm auch...)

— Und wenn dieser stellvertretende Vereador (dem die Radio-Angriffe als "Fest-Tortenkuchen" bespoeteln wollten) seinen Gegnern nichts weiter ist als ein Vertreter zweitklassiger Sorte, warum zeigt sich das ruehrige Angriffs-Programm des Rádio durch den PSD so aufgeregt u. missbilligend an Hand der Befolge die derselbe Vereador-Vertreter in der Kammer seit kurzer Amtsuebernahme schon errang? Warum? Wenn er doch nichts "wert" ist, warum solche Bemuehungen der Gegner? Also muss der Mann was wert sein um ihn durch den Kakau ziehen zu wollen. Sie schrien Tod u. Mordio

weil er in einer Kammer-sitzung gegen die Abtritte in der Praefektur protestierte, in welchen Kiosette das offizielle Boletim (Boletim Oficial) der Praefektur haufenweise zu ungebeichteten Zwecken benutzt wird... Sie drohten durch den lokalen Sender öffentlich gewisse komprometierende Photographien dieses stellvertretenden Vereadors der UDN bekannt zu geben, aber vergassen die Dispositionen des Paragraphen 234 des Zivil-Kodeks der die Antwort gibt. Es ist wie das Sprichwort lehrt: "Die Zunge gleitet dorthin wo der Zahn schmerzt"... denn wenn Jemand gefehlt hat, sucht er sofort einem anderen die Schuld aufzubuerden...

Die Wahrheit schmerzt. Unwiederlegbar. Daher die bombastischen, haltlosen u. wirren Angriffe der Herren des PSD. Sie sind wild u. veraergert dass die Minderheit der Abordnung der UDN in der Kammer die Mehrheit der Abordnung des PSD in allen Linien und Debatten schlaegt. Denn die UDN veruegt ueber Vereadores u. Vertreter (Suplentes) die ihren Mann stehen, was man mit ehrenvoller aber herzlich wenigen Ausnahmen, nicht von der Abordnung des PSD sagen kann. Daher der Hass, die boesartigen Angriffe die unter der Bevoelkerung Belustigung wenn nicht Widerwillen erregen.

Ohnmaechtig den Rednern der udenistischen Abordnung zu widerlegen, greifen sie (PSD) die Staatsregierung an, aber weichen jeder Frage oder Antrag ueber die kommunalen Fragen aus. Warum? Warum ueber Elektrizitaets-Probleme debattieren wenn die Stadtstrassen des Nachts ohne Licht sind? Ohne Licht weil die besehae-

digten Lampen nicht ersetzt werden? Nicht ersetzt werden weil die Praefektur bei der Empresul derart in Schulden steckt, dass ihr der Kredit versagt wird? So weit sind wir gekommen mit der pessedistischen, kommunizipalen Verwaltung! Was nuetzt es von Bauten u. immer mehr Bauten zu quatschen, wenn die diesbeueglichen Reque-rimente sich anheufen in der Kammer u. in der Praefektur ohne das bis heute auch nur ein Finger krumm gemacht wurde? Was nutzt es mit voller Schnauze ueber die 15 Millionen-Anleihe bei der Bundesregierung zu fasseln, wenn die betreffenden Zeichnungen von maechtigen Bruecken bis heute nur an den Waenden des Einganges in der Praefektur haengen, aber keine einzige gangbare Bruecke gebaut wird? Welchen Nutzen stellt die Investierungstaxe dar, wenn man die Steuern (Landsteuern) unserer Kolonisten auf mehr als 100% hochgeschraubt hat? Und den von der Praefektur vorgenommenen Aufschlag von 5-10% des Gesetzes n. 39, das der PSD mit allen Kanonen und Kartetschen in den letzten Wahlen beanstandete? Was nutzt es von einer Lohn- u. Gehaltserhoehung der Arbeiter u. Beamten der Munizipalitaet zu bruelen, wenn durch ein spitzfindiges Gesetz-Substitutiv der pessedistischen Abordnung in der Kammer mehr als Zehn altbewährte Beamten geschaedigt wurden (die auch nicht nach der Flöte der lustigen Herren der PSD tanzen)? — Was nutzt es von der Einfuehrung des Boletim Oficial zu protzen, wenn Einige das Blatt bezahlen muessen und Andere es umsonst erhalten? Was nutzt es von grossen, kapitalistischen Organisationen zu reden, wenn ein armer, fleissiger, von Rheuma geplagter Tischler bis heute vergeblich auf Herabsetzung seiner unerhoerten Steuern wartet?

Das ist die Wahrheit. Und die tut weh. Ein grosses Wehwechen ja-

(Fortsetzung auf der naechste Seite)

## Heinrich Andreas Geffert

Als am Mittwoch des 10. ds. Mts. die Sonnenstrahlen sich von den Spitzen der umliegenden Berge der Stadt sich verabschiedeten, erlosch das Licht dieses Mannes der seine kalte Heimat verlies um in Brasilien die Waerme der Landschule zu verbreiten.

Heinrich Andreas Geffert war gebuehrtig im Rohrshein, Deutschland, woselbst er am 27. August 1885 das Licht der Welt erblickte. Seine Berufung zum Lehreramte war ihm seit Jugendjahren eigen. 1912 siedelte er sich in der Ortschaft Mulde, heutiges Munizip von Indayal an. Dort erbaute er sich seine erste Schule mitten im Urwald. Am 8. November 1913 schloss er seine glueckliche Ehe mit Bertha Mahnke aus der folgende Kinder entsprossen: Hildegard, verheiratet mit Herrn Harry Grubba; Victor, verheiratet mit Sinova Knoch; Gertrud, verheiratet mit Carl Enderle; Heinrich, verheiratet mit Olga Breithaupt; Fritz (verstorben); Siegfried, verheiratet mit Erica Zwicker, und Ingeburg, verheiratet mit Erich Sprung.

1923 uebersiedelte er nach Jaraguá do Sul; unterstuetzt vom verstorbenen Praeses Schluenzen und dem Lehrer Robert Pordorfer gab er der damaligen Deutschen Schule heutige "Escola Jaraguá" hierorts einen kraeftigen Aufschwung. Viele Buerger heutiger Tage, die sich im Wirtschaftsleben einen Namen geschafft haben, verdanken Lehrer Geffert ihre Kenntnisse, wie da sind: Willy Neitzel, Adolf Fiedler, Artur Henschel, Otto Hiendlmeyer, Lothar u. Willz Sonnenhohl, Alfred Meyer, Berthold Gumz, Ruy u. Mário Frenzel, Heinz u. Willy Mahnke, Walter Karsten u. v. a. mehr. Sie alle erschienen am Sarge des geliebten Lehrers. 1955 zog er nach Itoupava Sêca um von dort aus 1939 nach Trombudo Alto ueberzusiedeln. Aber Jaraguá do Sul hatte es ihm angetan. 1949 kam er zurueck und liess sich bis zu seinem Tode hier nieder. Lehrer Geffert war ein Mensch mit verschiedenen Faehigkeiten ausgestattet. Er war Lehrer, Buchhalter, Polizei-Delegado und Industrieller. Er scheute keine ehrliche Arbeit um den Unterhalt seiner Familie bestreiten zu koennen. Dem Sport ergeben, errang er sich verschiedene Auszeichnungen. Seine groesste Freude war zweifelsohne jene die er beim Erringen der Koenigswuerde im Clube A. Baependi im ruestigen Alter von 72 Jahren errang, umbraust vom Jubel der juengeren Generation, die dem ehrwuerdigen u. betagten Schuetzenkoenig aufs enthusiastische ehrte. Tief religioes, fern jeder politischen oder parteilichen Zwielligkeiten, leitete er mit Fleiss und Ruehrigkeit den Kirchenchor der ev. luth. Gemeinde, und wurde dank seiner Umsicht, Aufrichtigkeit u. Uneingenuetzigkeit zum Vorsitz der Gemeinde gewaehlt, in welchem Amt ihn der Tod ueberraschte.

Heinrich Andreas Geffert stammt aus aermlichen aber erbaren Verhaeltnissen, schaeumte sich in seiner Bescheidenheit nicht seiner wirtschaftlichen Lage, war arbeitssam, hilfsbereit, tatkraeftig. Ein Beispiel menschlichen Wirkens. Der ploetzliche Tod dieses verdienstvollen Mannes stellt ein unschaetzbarer Verlust im Leben unseres Munizips dar. Die gesammte Bevoelkerung trauert um diesen zielbewussten Mann, mit dessen Versterben Jaraguá do Sul wiederum einer seiner Groessten verliert.

Ruhe sanft, Lehrer Heinrich Andreas Geffert.

EUGÊNIO VITOR SCHMÖCKEL

## Todesanzeige und Danksagung

Es hat Gott, dem Allmaechtigen, nach seinem unerforschlichen Ratschluss gefallen, unseren lieben Vater, Grossvater und Schwiegervater

### Heinrich Andreas Geffert

am 10. ds. Mts. nach kurzem Leiden, im Alter vom 74 Jahren ploetzlich in die Ewigkeit abzurufen

Wir danken an dieser Stelle Herrn Dr. Waldemiro Mazurechen und Herrn Dr. Alexander Otsa fuer ihre Bemuehungen am Krankenzimmer; ferner danken wir der Ev. Luth. Kirchengemeinde zu Jaraguá do Sul; der Schulgemeinde, Lehrer und Schueler "Escola Jaraguá"; der Sociedade A. Baependi in Herrn Dr. Murillo Barreto de Azevedo. Insbesondere danken wir Herrn Pastor Schneider und Herrn Pastor Laun fuer ihre Trostworten im Hause und am Grabe; Dank auch unseren Nachbarn, Freunden und Bekannten fuer ihre Hilfe und ihre Bemuehungen um unseren lieben Verstorbenen, und allen denen innigen Dank, die ihm das letzte Geleit gaben und Sarg und Grab mit Blumen schmueckten und uns durch Karten und Telegramme ihr Beileid ausdrueckten.

Jaraguá do Sul, Juni 1959.

#### Die trauernden Hinterbliebenen:

Victor Geffert und Frau Sinova, geb. Knoch; Heinrich Geffert u. Frau Olga, geb. Breithaupt; Siegfried Geffert u. Frau Erica, geb. Zwicker; Harry Grubba u. Frau Hilda, geb. Geffert; Carl Enderle u. Frau Gertrud, geb. Geffert; Erich Sprung u. u. Frau Ingeborg, geb. Geffert.

### Haemorrhoiden

Juckreiz Ekzeme, Fissuren.

Haedensa (Pomade) beruhigt, schuetzt, heilt. Sofortige Wirkung, bequeme Applikation. Formel der Haedensa-Gesellschaft, Berlin. Zugelassen bei den deutschen Krankenkassen.

**Togal**

bringt rasche und sichere Hilfe bei:

Gicht, Hexenschuss, Rheuma, Kopf- und Ischias, Nervenschmerzen, Erkältungskrankheiten

Togal löst die Harnsäure und bewirkt die Ausscheidung der schädlichen Krankheitsstoffe. Keine unangenehmen Nebenwirkungen. Einfache Anwendung und Dosierung in Form von Tabletten. Welt über 7000 Aerzte bestätigen die hervorragende, schmerzstillende und heilende Wirkung von Togal. Nehmen Sie daher vertrauensvoll Togal!

### Apotheke "Schulz"

JARAGUÁ DO SUL

MEDIKAMENTE UND PARFÜMERIEN

Das Symbol der Rechtschaffenheit, des Vertrauens und der Dienstbarkeit, die Sie am besten zu den geringsten Preisen bedient.

## NACHRUF!

Die Mitglieder des Evangelischen Kirchenchores bedauern vom ganzen Herzen das Ableben ihres so äusserst beliebten Dirigenten,

### Heinrich Andreas Geffert.

Er war uns immer ein Vorbild treuer Pflichterfüllung. Seine Führung und Aufopferung für unseren Kirchenchor sei ihm nie vergessen.

In treuer Kameradschaft,  
der Kirchenchor.



## Êles não são de nada...

(CONCLUSÃO DA 1ª PÁGINA)

Schmöckel, em nome da bancada do PTB, em memória daquelas ilustres três figuras de Sta. Catarina.

Pediu a palavra o vereador Julio Z. Ramos, em nome da bancada do PSD associando-se às homenagens propostas por Eugênio Vitor Schmöckel às três ilustres figuras políticas de Santa Catarina que, sem sombra de dúvida, constituíram perda irreparável. Associou-se também a homenagem proposta à Heinrich Geffert.

Na ordem do dia entrou em discussão o projeto que aumenta os funcionários públicos. Com a palavra o vereador Eugênio Vitor Schmöckel, disse que depois de tudo quanto se referiu à nobilitante classe dos funcionários públicos para que viessem a receber aquilo que têm direito, percebe que tudo quanto se debate foi em vão, embora já aprovado em 1ª. discussão. S. S. nem sequer encaminhou o projeto à Comissão e o Presidente da mesma, sr. Erich Baptista não despachou ao relator. O despacho foi dado ao projeto que cria novas escalas de padrões aos funcionários e não ao projeto de reestruturação dos vencimentos dos mesmos. Pede que o projeto volte a S. S. (o presidente), afim de ser desdobrado em dois, para então, ser encaminhado à respectiva Comissão. Solicita ainda à Presidência fossem realizadas sessões extraordinárias para resolver a matéria ainda esta semana ou mais tardar, na semana seguinte, para que não ficassem prejudicados nos seus interesses (os funcionários), e ainda que o cochilo da Comissão viesse recair como onus da Prefeitura. Com a palavra o vereador Julio Z. Ramos disse que realmente há 2 projetos e o despacho refere-se à reestruturação dos vencimentos dos funcionários. Posta em votação a indicação do vereador sr. Eugênio Vitor Schmöckel, foi aprovado por UNANIMIDADE (reparem), voltando o projeto à Presidência. Em discussão o projeto que aumenta os operários da Prefeitura, pede a palavra o vereador Eugênio Vitor Schmöckel, para tecer mais uma vez comentários em torno do projeto, terminando por dizer que é favorável à aprovação, porquanto melhor atitude não poderia ser tomada.

Com a palavra o vereador sr. Leonidas Herbster disse que a bancada do PTB é favorável ao novo nível de salário, pois está de acordo com a Lei Federal. Pediu a palavra o vereador Julio Z. Ramos dizendo tratar-se de um projeto já discutido por vários vereadores. De acordo com o art. 152 do R. I. pede seja suspensa a discussão. Pôsto em votação, foi aprovado por unanimidade em 2ª. e última discussão. Com a palavra, o vereador Victor Bauer, disse ser contrário ao projeto que extingue cargo de fiscal lançador. Há tempos atrás mascates percorriam a cidade, e comunicou o fato a Prefeitura, porém não havia fiscais para cobrar impostos. Aparteado pelo sr. Leonidas Herbster pergunta qual a razão de se na Prefeitura não haver fiscal, porque não telefonou à Coletoria Estadual. Prosseguindo o sr. Victor Bauer, esclarece que não compete a êle interferir nos interesses do Estado.

O vereador Eugênio Vitor Schmöckel pediu aparte para esclarecer que não houve o menor interesse da Prefeitura em cobrar impostos àqueles mascates, portanto é mais do que justa a afirmativa do sr. Victor Bauer. Disse o vereador Eugênio Vitor Schmöckel que no seu entender o Imposto de Indústrias e Profissões era cobrado pelo Município e não pelo Estado, e que um dos telefonemas êle próprio assistira, ao qual a Prefeitura cruzara os braços, num flagrante atentado aos interesses dos comerciantes estabelecidos, que eram compelidos a pagar os seus impostos e os mascates, em suas barbas, realizavam grandes negócios, sem pagar um níquel. Era a negligência do Executivo que impedia arrecadar mais de Cr\$ 20.000,00 dos mascates, com que podiam ferrar os raspados cofres municipais.

Estas, Senhores leitores, são algumas das passagens da ultima sessão que o programinha do PSD habilmente esqueceu, porque, segundo dizem cabe-lhes a missão de "ESCLARECER e ORIENTAR" os ouvintes: Onde esclarece e orienta si só aproveitam o que é do seu interesse? Onde se quiz fazer tumulto na sessão? Onde se diz que lugar para prender mascates é de atribuição da política? Muito gozado, como se vê. Não é assim que se esclarece os ouvintes, contando babozeiras de sua prateleira. E o povo sabe disso. E sabe muito mais. Cada um tem o direito de dizer o que julga direito; entretanto, é feio mentir ou desvirtuar. E a sessão teve muito mais! Porque, então não esclarecer e orientar? É o medo, Senhores! Do fracasso que tanto gritam e da inveja do sucesso dos outros. Leiam no programinha o inteiro teor da ata para mostrar que são realmente pelo esclarecimento, pela orientação. Mas leiam por inteiro, já que as sessões não são mais irradiadas, outra mostra do fracasso. Consta até, à título de colaboração com o PSD, na nobilitante missão de "esclarecer e orientar" o povo, que a UDN estaria disposta a fazer um pacto com os seus desleais adversários, abrindo mão de uma importância de seus vencimentos na Câmara, para, juntamente com o PSD patrocinarem a irradiação das Sessões, das quais tanto gosta o povo, porque através delas se esclarece e se orienta. Não cabe ao PSD essa missão de esclarecer, entortando. Será que topam?

## ESPORTES

Escreveu: HOFE SAIDE

### Cumprida domingo último a 2ª. Rodada do Campeonato da Divisão de Amadores

Dos três jogos programados somente dois se realizaram, em virtude da entrega de pontos que fez o Ipiranga em favor do Botafogo, sendo os dois jogos os seguintes:

Agua Verde 1 - Paraná de Nereu Ramos, 4.

Marcaram os tentos: para o Agua Verde, Rubens e para o Paraná, Bruno Hauffe 2, Elói e Virgílio.

Garibaldi 1 - Avaí, de Guaramirim, 1.

Marcaram os tentos: para o Garibaldi, Alex e para o Avaí, João Pereira.

Com o comprimento da segunda rodada é a seguinte a colocação:

1.) Paraná e Botafogo com 0 p.p.

2.) A. Verde com 2 p.p.

3.) Garibaldi e Avaí com 3 p.p.

4.) Ipiranga com 4 p.p.

#### ARTILHEIROS DO CAMPEONATO

1.) Bruno Hauffe (Paraná) com 5 tentos.

2.) Ari Buchmann (Ipiranga) com 3 tentos.

3.) Bruno Behling (Botafogo), Agenor Santos (Agua Verde), e Virgílio Murara (Paraná) com 2 tentos cada.

4.) Elói Figrani (Paraná), Livinus Krause e Alex Krueger (Garibaldi) Marinho Rosa e João Pereira (Avaí) e Rubens Nicoluzzi, Gelúlio e Pereira (Agua Verde) com 1 tento cada.

### O SELETO de Guaramirim venceu o PALMEIRAS de Blumenau por 4 tentos a 2

Uma partida que verdadeiramente surpreendeu o público esportivo não só de nossa cidade como das cidades circunvizinhas, foi o prélio realizado em Guaramirim entre Seletos local e Palmeiras de Blumenau, quando o Seletos conseguiu sobrepujar ao seu adversário derrotando-o pelo escore de 4 a 2. Sobre esta partida afirmaram nossos colegas da Crônica Esportiva de Blumenau: "Foi a primeira Bomba que explodiu no Campeonato Estadual".

Marcaram para o Seletos, Carlinhos 2 Pinho 2, e para o Palmeiras, Sabará e Michel.

O juiz do encontro foi o sr. Francisco Otto Boehn, da Liga Blumenauense, com boa arbitragem.

## São João

(Conclusão da 1ª. página)

preparam-se os «papeis de cheiro» para «perfumar» a roupa branca das sinhás. (2)

A noite, quando as fogueiras enchem as noites de luz, dá-se o início às funções do «Boi-Canário» e do «Bem-teví» (tipo Boi mamão). Chegada a hora das sortes e dos banhos todos, velhos, homens e crianças se recolhem, pressurosos, «a fim de cumprir o ritual indígena que lhes tira dos ombros o pesadelo de um mau olhar e lhes enche o coração de renovadas e lindas esperanças.

«Vestindo roupas lavadas e perfumadas pelos cheiros da terra, todos, então, festejam a data promissora com uma deliciosa cúa de mungurá, com pamonha ou pé de moléque, gostosos mesmo... Geralmente deixam-se ficar assim durante largo tempo. De quando em vez resolvem passar ou pular a fogueira contraindo novos parentescos. Fica-se, graças ao cerimonial, compadre, primo, afilhado de uma infinidade de gente conhecida e desconhecida...»

Madrugada já, e com os últimos bruxuleios do fogo quasi extinto, ainda se ouve:

— São Pedro disse — São João confirmou — que você é minha noiva — pois Jesus Cristo mandou.

São João! Manifestações efuzivas da alma popular. Bem dita a terra de seus filhos, na sua simplicidade congênita, conservam intátos êstes seus tesouros tradicionais, longe das bombas, dos cocktails que os perverte e corrompe.

Salve, povo de minha pátria, que és grande e sábio na tua capiivante simplicidade.

— Senhora dona da casa  
Dê licença de entrá,  
Nois sêmos do «Bem-teví»  
e viêmo prá dansá...

—x—

NOTA — (1) — Essa prática deve ter sua origem na ciência do pênido, na Ratiestesia. Seu significado é sensibilidade às irradiações peculiares aos corpos que as emitem.

— (2) — E' inegavel o conhecimento dos nossos irmãos do Norte das ervas e raízes medicinais, suas vantagens e efeitos terapêuticos.

*Augusto Sylvio*

A UDN está disposta. E os artigos de "Êles não são de nada" desaparecem. Feito?

Vamos UNIDOS deixar o povo julgar os atos. É êle (o povo) que decide o parada. E Demostenes não será mais demostenes. Será aquilo que o povo quer que ele seja, bom ou mau.

EVI SINSVAL

## Grande Baile de São João no Clube Atlético Baependi

Caprichosamente elaborado, com tôdas as características caipiras, evocando as velhas tradições e costumes do caboclo brasileiro, numa festa bem brasileira, o querido Clube Baependi, a exemplo dos anos anteriores, irá proporcionar ao público jaraguense uma noite alegre e divertida de São João, no próximo dia 24 de junho, na sua sede social.

No local será servido quentão, pinhão cosido, cana de açúcar, assim como outras guloseimas próprias e características dessas festividades.

Diante do visível entusiasmo e interesse que reinam nos meios sociais e esportivos da cidade,

é de se prevêr que o folguedo junino do C. A. Baependi alcançarão o mais retumbante sucesso.

Haverá julgamento para a escolha do casal da moça e do moço mais bem caracterizados, julgamento êsse que será feito por alguns associados do Clube.

Por nêoseo intermédio, o C. A. Baependi comunica que só será permitida a dança no araiado do seu salão, aos associados que estiverem devidamente caracterizados, antecipando agradecimento pela presença de todos, a fim de que fique mesmo transformado em Araiado do seu salão.

## ARTIGO DA SEMANA

da CASA REAL de 20 até 27 de Junho

Jogos do ALUMINIO de 7 a 41 peças bem como peças avulsas de todos os tipos.

Panelas de PRESSÃO etc.

## Bebidas MAX WILHELM S. A.

Assembléa Geral Extraordinária

São convidados os senhores acionistas para se reunirem em assembléa geral extraordinária, no dia 11 de julho de 1959, às 15 horas, na sede social à rua Benjamin Constant, 594, nesta cidade, a fim de deliberar sobre a proposta da diretoria com parecer do conselho fiscal, no sentido de ser aumentado o capital social, e em consequência, alterados os estatutos.

Jaraguá do Sul, 18 de junho de 1959.

Max Wilhelm - Diretor Presidente  
Nelson L. Oriesen - Diretor Comercial  
Eduardo F. Wilhelm - Diretor Técnico

## "Sie kuemmern sich um nichts"...

(FORTSETZUNG VON SEITE 3)

wohl. Und daher der Hass, die Wut, die Rachsucht, der Verfolgungswahn, der Neid, die Verleumdung-Campagne gegen diese Handvoll energischen Maenner der UDN, die das Spiel des PSD laengst durchschaut haben u. der Bevoelkerung die Wahrheit uebermitteln.

Es gab schon Jemand der lauter u. energischer sprach als wir; das war Artur Müller. Es gab Einer der grosse aber bittere Erfahrung erlitt; das war Augusto Sylvio Prodoehl. Es gab Einer der ein unter Ehrenwort unterschriebenes Abkommen in Fetzen zerissen sah; das war Roland Dornbusch. Es gab Andere die nicht mit dem eigennuetzigen parteipolitischen Spiel des lokalen PSD einverstanden waren; das waren Ney Franco u. Dr. Luiz de Souza. Es gab Vile Andere mehr, die auch im Missfallen des lokalen PSD eingereiht wurden, einfach weil diese Maenner keine Dummkoeffe sind u. etwas weiter schauen koennen als unseren Freunden des PSD lieb ist...

Daher verwundert es

uns nicht dass die Herren des PSD sich jetzt ein anderes Opfer ausgesucht haben, das auch nicht nach dem eigennuetzigen Wuensche u. Befehl des PSD sich benimmt. Und ob! Der jetzt stellvertretende Vereador der UDN ist dem PSD "kein gutes, braves Soehnechen"... Iwoher! Daher die Radio-Angriffe. Alle diese Maenner taugen nichts, sind nichts wert, sind Lumpen, Verraeter, Luegher u. Betraeger... Nur die vom PSD, ja das sind ehrenvolle Kerls, die nur das Beste wollen... Die Anderen, die von der UDN, z. B., das sind alles hergelaufene Subjekte... Ach nee, wie koestlich! Sie sind, sagen die vom PSD, das Unkraut die die Weiden ihrer (PSD) Freuden schaedigen... Aber wenn soviel Unkraut in der munizipalen Verwaltung zu sehen ist, wessen Schuld? Konfuzius sprach von der Hoehle seiner Weisheit folgenden Satz mit dem wir schliessen: "Es ist nicht das Unkraut das die gute Staat ertickt; es ist die Nachlaessigkeit, die Liederlichkeit des Saemann's..."

EVI SINSVAL



**MINISTÉRIO DA GUERRA**

III EXÉRCITO - 5a. RM  
16a. ORM - 5a. DR

A fim de tratarem de assuntos de seus interesses, solicito com urgência, o comparecimento nesta Delegacia de Recrutamento Militar dos cidadãos abaixo relacionados:

Nº. de Ordem	NOMES	Nº. de Ordem	NOMES
1	Arno Kichoepel	19	José Feuser
2	Alfredo G. Eichstadt	20	João Romão
3	Afonso S. Alves	21	Lauro Voigt
4	Adolfo Strelow	22	Luiz Rürh Filho
5	Antonio da Silva	23	Luiz G. Klimkowski
6	Arnoldo Wiedemann	24	Marjano Labavski
7	Arthur Fietz	25	Manoel Pinheiro
8	Bruno Krisanski	26	Manoel Pinheiro da Costa
9	Carl F. Stuhler	27	Marcello Salomon
10	Edmundo Lada	28	Oslito P. de Aguiar
11	Gerson J. C. da Silva	29	Paulo Pacher
12	Genil Bevilaqua	30	Ricardo Schwegler
13	Henrique Pangratz	31	Rudi Krehnke
14	Henrique Gonçalves Sobr.	32	Sebastião Fontana
15	Henrique F. Klock	33	Werner Fischer
16	Itmar M. dos Santos	34	Werner Zilz
17	Ilario Manns	35	Walther Schütze
18	José Moreira	36	Waldemar Luiz

5a. Delegacia de Recrutamento Militar de Jaraguá do Sul, em 15 de junho de 1959.

MANOEL CARVALHO LOPES  
Cap. Del. 5a. D.R.

Se o seu FIGADO  
não funciona bem...  
**HEPATINA**  
N. S. DA PENHA  
É O SEU REMÉDIO!



Heparina N. S.  
da Penha, que  
contem Extrato  
Hepático con-  
centrado, nor-  
maliza as  
funções do  
figado.

**Agradecimento**

✠ Viúva e filha  
do sempre lembrado

**Alfredo Blaese**

agradecem de coração à todas as boas pessoas e aos bondosos parentes pelos inestimáveis favores prestados e à todos os que compareceram aos atos fúnebres, enviaram corôas, flôres, telegramas, cartões ou que de qualquer outro modo levaram seu conforto nesse doloroso transe.

Sentem-se ainda no sagrado dever de agradecer especialmente aos distintos medicos, caridosas irmãs e enfermeiros do Hospital Santa Izabel de Blumenau e ao virtuoso Revmo. Pe. Capelão pelo conforto espiritual ministrado ao ente querido desaparecido.

Externam ainda sua gratidão ao distinto causidico Dr. Arão Rebelo pela sua comovente oração de despedida a beira do tumulo.

Indaial, 14 de Junho de 1959.

**Agradecimento**

A Família enlutada, ainda abalada com o infausto passamento do seu inesquecível pai, avô e sogro

**Heinrich Andreas Geffert**

ocorrido nesta cidade no dia 10 do corrente, em sua residência, com 74 anos de idade, — vêm por meio deste externar os seus comovidos agradecimentos

a todos quantos a assistirem no doloroso transe, seus vizinhos, parentes e amigos. Agradece, em especial aos abnegados prêmios dos médicos Drs. Waldemiro Masurechen e Alexander Otsa; à Comunidade Evangélica Lutherana de Jaraguá do Sul; à Sociedade Atlética Baependi na pessoa do seu orador, dr. Murillo Barreto de Azevedo; aos reverendos Pastores Schneider e Laun, pelas confortadoras palavras proferidas no lar e à sepultura; aos estabelecimentos escolares na pessoa do seu corpo docente e docente, e a todos quantos enviaram flores, corôas, cartões, telegramas, e acompanharam o féretro ao Cemitério Evangélico local.

Jaraguá do Sul, Junho de 1959.

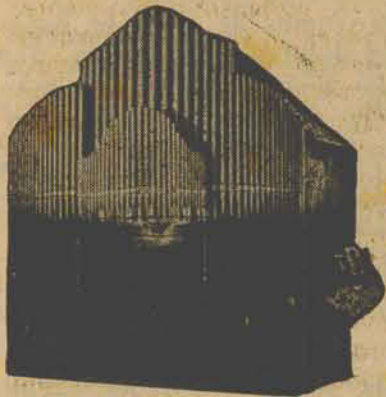
As Famílias enlutadas

Victor Geffert e sra., nata Knoch;  
Heinrich Geffert e sra., nata Breithaupt;  
Siegfried Geffert e sra., nata Zwicker;  
Harry Grubba e sra., nata Geffert;  
Carl Enderle e sra., nata Geffert;  
Erich Sprung e sra., nata Geffert.

**PRECISA-SE**

Uma empregada para serviços caseiros, de preferência que saiba falar alemão.

Interessadas, favôr dirigirem-se à residência do snr. WALDEMAR MOHR, Rua Coronel Procópio Gomes, 1562, Jaraguá do Sul, ou nesta redação.

**Orgãos e Harmonios "BOHN"**

Acabamento perfeito  
Sonoridade agradável  
Preços modicos

Harmonios: 12 modelos,  
especiais para viagem,  
Capelas e Igrejas

Orgãos: São construidos  
em 7 disposições a  
escolha dos interessados  
Catalogos Gratis

Demais informações  
com o Representante  
Geral para os Estados  
de S. Catarina e Paraná

PAULO KOBS - Cx. Postal, 39 - São Bento do Sul  
Estado de Santa Catarina

**Dr. Waldemiro Mazurechen  
CASA DE SAUDE**

Rua Presidente Epitácio Pessoa N.º 704  
(antiga residência de Emanuel Ehlers)

Clínica geral médico - cirurgia de adultos e crianças  
- Partos - Diathermia Ondas curtas e Ultra-curtas  
- Indutotermia - Bisturi-elétrico - Electro-cauterização  
- Raios Infra-vermelhos e azuis.

**Dr. Reinoldo Murara**

ADVOGADO

Escritório ao lado da Prefeitura  
JARAGUÁ DO SUL

NA FALTA DE  
APPETITE



Magresa  
Cansaço  
Pallidez  
Fraqueza

É indispensavel  
o uso de

**IODOLINO**  
DE ORH

**Agradecimento**

Profundamente consternados comunicamos a todos os nossos parentes amigos e conhecidos o falecimento de nossa querida filha

**Edite Alvize**

ocorrido aos 13 de junho do corrente com a idade de 15 anos.

A família enlutada vem externar por este meio os seus sinceros agradecimentos a todas as pessoas vizinhas e amigas que a auxiliaram no duro transe que passaram, e que acompanharam a falecida até a sua última morada, e também á todas as pessoas que enfeitaram a sepultura com lindas corôas e flôres. Agradecem em especial aos Drs. Alexander Otsa e Waldemiro Mazurechen pelos serviços prestados, e ainda ao Revdmo. Pe. Aluizio Boeng pelas suas palavras consoladoras proferidas na casa e na sepultura.

Jaraguá do Sul, Junho de 1959.

A Família Enlutada

O ANJO PROTETOR DE SEUS FILHOS É A  
**LOMBRIGUEIRA MINANCORA**

Vermifugo suave e de pronto  
efeito Dispensa purgante e dieta!  
SERVE PARA QUALQUER IDADE, CONFOR-  
ME o n. 1, 2, 3 e 4

Proteja a saúde de seus filhos e a sua própria!  
Evitará muitas doenças e poupará dinheiro em  
remédios

Compre hoje mesmo uma **LOMBRIGUEIRA  
MINANCORA** para o seu filhinho.

É um produto dos Laboratórios Minancora  
— JOINVILLE —

**DR. ERICH KAUFMANN  
MÉDICO CIRURGIÃO**

Formado pelas Faculdades de Medicina das Universidades de Colônia (Alemanha) e Pôrto Alegre

CIRURGIA — SENHORAS — PARTOS — CRIANÇAS E  
**CLINICA GERAL**

Longa prática em Hospitais Europeus

Consultório e residência:

Tel. 244 — Rua Pres. Epitácio Pessoa, 405

CONSULTAS:

Pela manhã: das 8 1/2 às 11 horas

Pela tarde: das 14 1/2 às 17 1/2 horas

Atende chamados também à Noite

**Dr. Francisco Antonio Piccione  
MÉDICO**

Cirurgia Geral de adultos e crianças Clínica Geral — Partos — Operações — Moléstias de Senhoras e Homens.

Especialista em doenças de crianças  
Atende no HOSPITAL DOS FERROVIARIOS  
(Clara Hruschka), das 9 as 12 hs. HOSPITAL  
JESÚS DE NAZARÉ das 15 as 18 hs.

CORUPÁ - SANTA CATARINA

**Dr. Murillo Barreto de Azevedo**

ADVOGADO

Escritório no prédio "A Comercial Ltda"  
Rua Marechal Deodoro da Fonseca N.º 122  
Jaraguá do Sul

**Brasileiro**

Antes de votar lembre-se que RUI BARBOSA nos legou este pensamento:

Copie este pensamento e envie a todos os seus amigos. (Cinco no mínimo). Colabore nesta corrente de boa vontade e moralização, quem sabe se assim conseguiremos um BRASIL melhor.

DE TANTO VER TRIUNFAR AS NULIDADES. DE TANTO VER CRESCER AS INJUSTIÇAS, DE TANTO VER AGIGANTAREM-SE OS PODERES NAS MÃOS DOS MAUS, O HOMEM CHEGA A DESANIMAR-SE DA VIRTUDE, A RIR-SE DA HONRA, A TER VERGONHA DE SER HONESTO.

RUI BARBOSA

(Um patricio que não é candidato e que não tem vergonha de ser honesto).



### Dia 25 de Julho Colaborador Emérito

Consoante ao que já noticiámos, recrudescem diariamente os preparativos para a organização da maior festa jaraguãense, quicá de Santa Catarina: a comemoração do tradicional Dia do Colono, que já entrou na história de nossa terra como apanágio de elevado sentimento cívico e cívico e inconfundível demonstração de respeito aos indormidos pioneiros da colonização barriga-verde.

Em rápida palestra que mantivemos com o abnegado construtor, sr.

Albano Kanzler, dinâmico Presidente da Associação, inteiro-nos do programa já elaborado, e sobre o que voltaremos a informar em a nossa próxima edição por absoluta falta de espaço, hoje. Cumpre-nos aqui uma ligeira retificação quanto à menção do cargo do ilustre sr. Arnaldo Schulz, em cuja entrevista publicidade, citamo-lo como Presidente quando deveria ser Vice-Presidente da Associação Rural de Jaraguá do Sul.

Como já foi amplamente divulgado por este jornal, processam-se com entusiasmo os trabalhos da 6a. Exposição Agro-Avicola-Industrial da Associação Rural de Jaraguá do Sul.

Emprestando a sua sempre decidida colaboração em tais acontecimentos, o sr. João Lúcio da Costa, integra novamente a Comissão Organizadora, que no setor da Agro-Pecuária tem um de seus valores mais positivos. Sob sua inteligente ação vêm de realizar-se diversos tra-

balhos de real utilidade no campo da agro-pecuária, e que serão objetos de amostra na próxima Exposição do Dia do Colono.

Não podíamos, pois, deixar de destacar um dos entusiastas pelo bem estar da nossa lavoura que na pessoa de João Lúcio da Costa encontra o seu maior incentivador. Pelas suas reais qualidades, foi escolhido para integrar, juntamente com renomados técnicos do Estado, a Comissão Julgadora da mencionada Exposição no dia 25 de julho próximo.

Pois... "o maior espetáculo da terra" está-se tornando a sessão da Câmara. E' só vendo e ouvindo como os vereadores da UDN (minoria) dão coceira nos seus colegas do PSD (maioria). Assistência não falta, apesar do frio e a esculhambada iluminação pública, a falta de lâmpadas (que crédito a Prefeitura não tem mais na Empresul de tantas dívidas que tem) — de modo que o comparecimento do povo à sala de sessões é algo formidável.

Parabens, sr. Lázzaris: gostei, e gostei muito do seu voto minerva em torno do tal projeto de contratar um eng. cá para a terra. A disputa da "pelota" redundou em 5x5 (UDN x PSD), e v. s., acertadamente, votou pela rejeição do projeto, rejeição defendida com todos os "éffes" e "erres" pela bancada udenista. Gostei, e comigo gostou a assistência. Béla atitude, sr. Presidente do PTB.

Causou profunda impressão não só nos arraiais "políticos" mas também no seio do povo, o último — 3º. — artigo do nosso colaborador (que fibra tem o homem, caramba) — "Eles não são de nada". E hoje, como Vocês vêm, tem mais. Éta homem para dar comichão em muita gente que pensa ser dono não só da terra mas também dos nossos narizes.

E por falar em narizes, o meu está pingando de tanto frio e tanta gripe. Faz me pensar, com tristeza, não pingar "gaita" lá nos cofres da Prefeitura, onde grassa uma "gripe" mais forte do que em tromba de elefante...

E por falar em tromba de elefante, esperemos a primeira e dolorosa "trombada" que vai acontecer lá na ponte "Abdon Batista". Como é, sr. Prefeito, v. s. quer mesmo que lhe "taco o cambui"? Que coisa? V. s. aplicou dinheiro do povo (mais de cinco mil pratas) e lá está a tela protetora enferrujando no Almo-xarifado (faz dois anos, ilustre edil, dois anos! Que barbaridade!) ou a tela não exista mais?... Complexos, sr. Prefeito? ou é raiva, ódio, inveja ou esquizofrenia? Bom, depois não se queixe...

Digam-me uma coisa: o valente cavalo do Schadeco vai ou não encontrar outro adversário para uma "largada"? Dizem que o Lázzaris não topa nova parada... Como é: não há por aí um bom cavalo para enfrentar o do Schadeco? Esperemos.

Bom. Amanhã, domingo, o Baependi vai enfrentar o Vasto Verde, de Blumenau. Torço cá, o bem terçer, para que o Baependi dê uma "vasta" lavagem para conciliar os 4 x 1 do Caxias, em Joinville.

Sr. Prefeito, um forte "shakhand" pela reforma lá na rua Epitácio Pessoa. Pena que é só um trechozinho bem michurca. Mas vale pela boa vontade. Servus, sr. Prefeito, servus (mas não esqueça as lâmpadas nas ruas, pagar as baitas dívidas da Prefeitura e dar um jeito na tela protetora que já se está tornando piada popular...) É preciso cuidar do prestígio, sr. Prefeito, do prestígio. O Evi Sinsval já está com um bruto de olho encima do "causo". Bom, quem avisa, amigo é...

D. ARAQUE

### Terrenos em Brasília

Da Companhia Urbanizadora da Nova Capital do Brasil, foi recebido o seguinte ofício:

Em resposta à sua carta de 10.3.59, o Presidente Israel Pinheiro manda comunicar que somente a Novacap pode vender terrenos dentro da área do Futuro Distrito Federal, como o faz pelos seus escritórios, através de corretores devidamente habilitados. De acôrdo com a Lei, todas as terras compreendidas na área do

Futuro Distrito Federal (cêrca de 5.800 km2.), estão desapropriadas ou sujeitas ao regime de desapropriação, havendo ainda uma faixa de 50 km. de largura ao redor dessa área onde os terrenos estão sujeitos a um regime especial de utilização. A Novacap ignora as firmas, bem como, onde estão situadas as terras sorteadas pela "Imobiliária Sul Brasília Ltda.". Atenciosamente, ass. Carlos Alberto Quadros - Chefe de Gabinete.

### Dr. Orlando Bernardino

Cirurgião-Dentista

Raios X — Infra Vermelho — Ultra Violeta — Prótese — Clínica — Cirurgia —

Horário: na cidade todos os dias (menos segunda e sexta-feira)

Das 7 às 12 e das 14 às 19 horas

### Zelandês, eleito Presidente do ROTARY INTERNATIONAL

Cidade de Nova York, E. U. A., 11 de Junho (Especial) — Harold T. Thomas, de Auckland, Nova Zelândia, foi eleito presidente do Rotary International para o ano fiscal de 1959-60, na 50ª. Convenção anual dessa organização de serviços em âmbito mundial, que encerrou a sua reunião de 5 dias, hoje. O registro da convenção de mais de 16.000 rotarianos e convidados representou 10.200 Rotary Clubs com um quadro social de 477.000 executivos de negócios e profissionais em 112 países.

O sr. Thomas é presidente do Conselho Diretor de uma companhia

varejistas de mobílias. É membro do conselho executivo da filial de Auckland da Organização das Nações Unidas de Nova Zelândia e um executivo das organizações comerciais de mobílias e acessórios em Nova Zelândia. É sócio de Rotary Club de Auckland desde 1923, tendo sido Presidente desse clube e servido o Rotary International como Vice-Presidente, Diretor, Governador de Distrito, Presidente e Membro de Comissão.

Foram também eleitos ao Conselho Diretor do Rotary International para os anos fiscais de 1959-61, a partir de 1º de Julho, rotarianos da Inglaterra, Suécia, Tailândia e E. U. A.

### ROTARY CLUB de Jaraguá do Sul

Conselho Diretor — Exercício 1959/60

Presidente: Heinz Blosfeld; Vice Presidente: Rodolfo F. Hufenuessler;

1º. Secretario: Arquimedes Dantas; 2º. Secretario: Sergio Thomsen; Tesoureiro: Loreno Marcatto; Diretor do Pro-

coloco: Erich Kaufmann; 1º. Diretor s/Pasta: Arthur Breithaupt; 2º. Diretor s/Pasta: Wilhelm Schulz Jor.

**Febres** (Sezões, Malárias, Impaludismo, Maleitas, Tremedeira)

— ODRAM-SE RAPIDAMENTE COM —

**"Capsulas Antisesonicas Minancora"**

Em Todas as Boas Farmácias

É um produto dos Laboratórios MINANCORA

— Joinville — Sta. Catarina —

**Radiografia Dentária**

**Dr. Osny Cubas D'Aquino**

**CIRURGIÃO DENTISTA**

Consultório: Rua Marechal Floriano, 54 (Defronte a Confeitaria Harnack)

JARAGUÁ DO SUL (Telef. 220)

**PETROLINA MINANCORA**

CONTRA CASPA, QUEDA DOS CABELOS E DEMAIS AFECÇÕES DO COURO CABELUDO. TÔNICO CAPILAR POR EXCELÊNCIA

**POMADA MINANCORA**

NUNCA EXISTIU IGUAL

PARA FERIDAS, ECZEMAS, INFLAMAÇÕES, COCEIRAS, FRIEIRAS, ESPINHAS, ETC.

Lavando com Sabão

**Virgem Especialidade**

da CIA. WETZEL INDUSTRIAL - Joinville

O ideal para cozinha, lavanderia e lavadeira, portanto não deve faltar em casa alguma.

(Marca Registrada)

INDUSTRIA NACIONAL CIA WETZEL INDUSTRIAL JOINVILLE

SABÃO VIRGEM ESPECIALIDADE